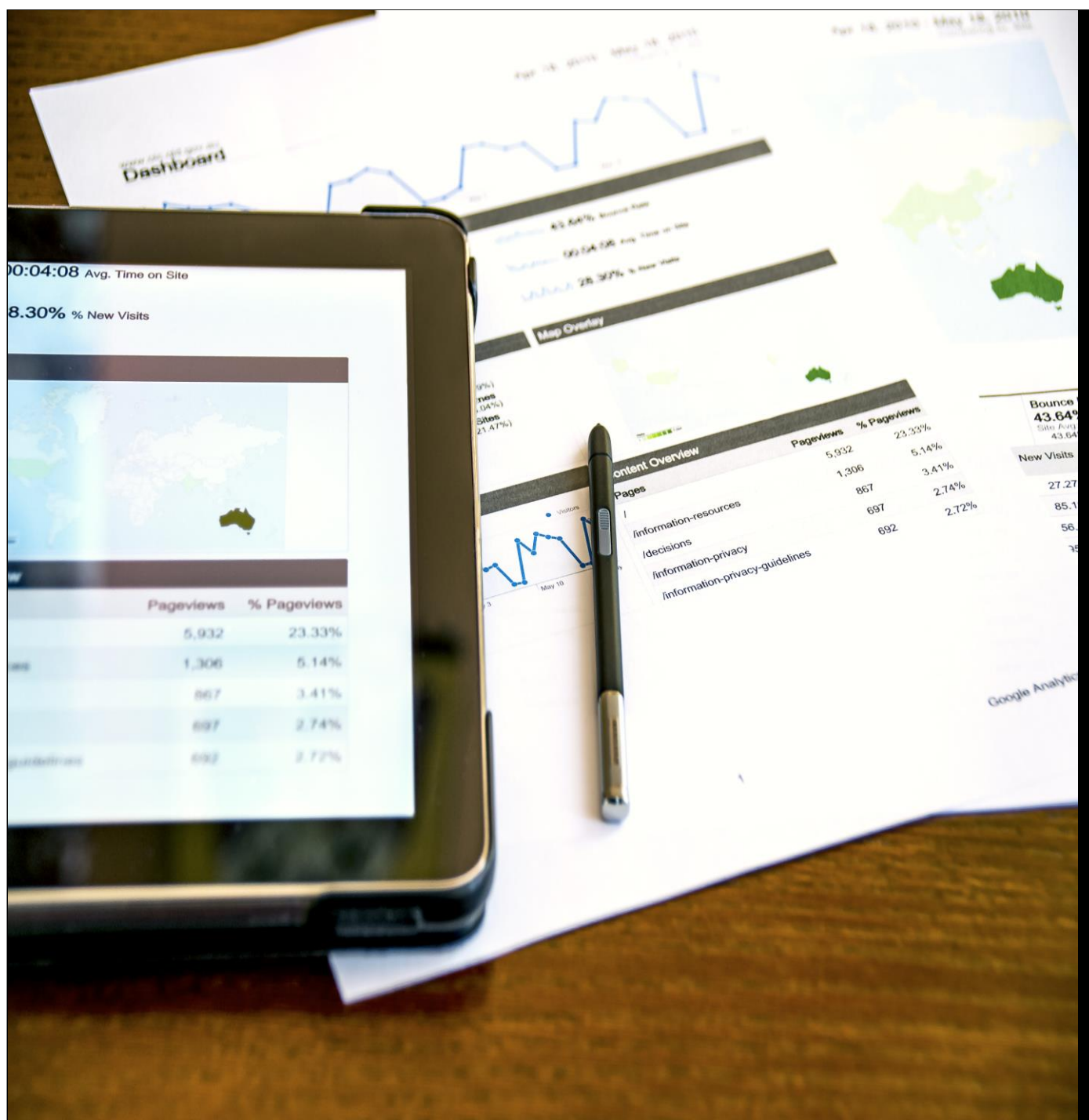




中韩金融与发展论坛

国家金融与发展实验室

2016 年 10 月 13 日

中韩金融与发展论坛

俞在勋

亚洲基础设施投资银行

设计局局长

韩国预托决济院董事长

俞在勋：

大家好！首先，我向尊敬的李扬教授、杨再平先生，以及为举办本次论坛付出辛劳的有关人士表示感谢。

经过一年的筹备，中韩金融合作论坛今天顺利举办。众所周知，英国脱欧，国际经济危机进一步加剧，经济的低迷会持续下去。为了克服这样一个世界经济的低迷，欧洲社会对中国寄予高度的期待。包括中国在内的东亚为了迎合世界各个国家的期待，从金融角度上来讲，要加强对实体经济的介入与支持，从而推动金融的发展。作为东亚的两个核心国家，中国和韩国金融领域的专家，共享我们的想法以及思路，共同探讨一些合作的方案，这个意义是很重大的。

中国政府在 2009 年以后在贸易结算方面提高人民币的结算，加强了货币互换，加快了推进人民币国际化的步伐。通过这样的努力，今年 10 月份人民币加入 SDR，人民币被认可为国际货币。通过人民币的国际化可以降低对美元的依赖度，这对韩国在内的亚洲国家来讲，可以降低我们的风险，而且通过加强货币的合作，相信对于两国外汇市场的稳定方面有所帮助。

中韩两国从历史、文化、地理方面有很多共同点，而且关系密切，在此基础上我们在金融交易方面有很好的合作基础，在贸易服务方面也有很多可以合作的基础，通过人民币的国际化，两国通过今天的交流，可以找到一些合作点。

两国从制度方面、规范方面，通过合作可以进一步找到一些金融制度化、规范化方面的合作方案。在实体经济方面，中韩自由贸易协定（FTA）正式进入轨道以后，相信中韩两国的经济合作会迎来新的转机。中韩自由贸易协定当中金融领域作为一个单独的章节来规定，在此基础上中韩金融领域合作的空间是很大的。人民币作为国际货币，加强它的地位，对韩国金融市场来讲也可以迎来新的发展机会。从这个层面来讲，中韩两国以 FTA 相关内容为主题，可以在金融领域方面扩大我们的交流与合作，我们也希望今天通过中韩两国专家的讨论，提炼出在金融合作方面具有可操作性的方案。

世界经济的复苏非常缓慢，原因是缺乏创新。创新在当今环境下尤其重要，经济困难的环境下要通过创新克服困难。中国政府提出了自主创新的理念，像新能源、IT、生物等新兴产业都在发展；韩国也推出了创新经济政策的理念，也在加强科技创新。通过今天这样一个论坛，我们进一步确定创新的重要性，围绕两国国家层面的创新、产业创新、企业部门的创新这些主题进行交流，希望作为金融界的人士，为两国各个领域的创新献计献策。

中国有句成语叫“马不停蹄”，韩国也有相同的成语，我们希望中韩两国的金融合作像永远不停的马一样，马不停蹄地开展下去。可能今后我们会面临一些困难，无论有任何的困难和绊脚石，我们都要跨过这些困难长期的开展合作。为此需要两国金融领域的意见领袖以及专家们、业界专业人士们多方面参与到这样的论坛中。

最后，希望通过今天的会议能够为两国金融领域的发展提出更多建设性的意见。对为此次会议付出辛劳的人士表示感谢，谢谢各位！